DIN EN 81-20:2014-11 (E)

Safety rules for the construction and installation of lifts - Lifts for the transport of persons and goods - Part 20 : Passenger and goods passenger lifts

Contents

Page

Foreword 5

0 Introduction 7
0.1 General 7
0.2 General remarks 7
0.3 Principles 7
0.4 Assumptions 8

1 Scope 11

2 Normative references 11

3 Terms and definitions 13

4 List of significant hazards 19

5 Safety requirements and/or protective measures 21
5.1 General 21
5.2 Well, machinery spaces and pulley rooms 22
5.2.1 General provisions 22
5.2.2 Access to well and to machinery spaces and pulley rooms 26
5.2.3 Access and emergency doors - Access trap doors - Inspection doors 27
5.2.4 Notices 28
5.2.5 Well 29
5.2.6 Machinery spaces and pulley rooms 42
5.3 Landing doors and car doors 49
5.3.1 General provisions 49
5.3.2 Height and width of entrances 49
5.3.3 Sills, guides, door suspension 49
5.3.4 Horizontal door clearances 50
5.3.5 Strength of landings and car doors 51
5.3.6 Protection in relation to door operation 55
5.3.7 Local landing lighting and "car here" signal lights 57
5.3.8 Locking and closed landing door check 58
5.3.9 Locking and emergency unlocking of landing and car doors 58
5.3.10 Requirements common to devices for proving the locked condition and the closed condition of the landing door 61
5.3.11 Sliding landing doors with multiple, mechanically linked panels 61
5.3.12 Closing of automatically operated landing doors 62
5.3.13 Electric safety device for proving the car doors closed 62
5.3.14 Sliding or folding car doors with multiple, mechanically linked panels 62
5.3.15 Opening the car door 63
5.4 Car, counterweight and balancing weight 63
5.4.1 Height of car 63
5.4.2 Available car area, rated load, number of passengers 63
5.4.3 Walls, floor and roof of the car 68
5.4.4 Car door, floor, wall, ceiling and decorative materials 69
5.4.5 Apron 70
5.4.6 Emergency trap doors and emergency doors 70
5.4.7 Car roof 71
5.4.8 Equipment on top of the car 74

5.4.9 Ventilation 74
5.4.10 Lighting 74
5.4.11 Counterweight and balancing weight 75
5.5 Suspension means, compensation means and related protection means 75
5.5.1 Suspension means 75
5.5.2 Sheave, pulley, drum and rope diameter ratios, rope/chain terminations 75
5.5.3 Rope traction 76
5.5.4 Winding up of ropes for positive drive lifts 76
5.5.5 Distribution of load between the ropes or the chains 77
5.5.6 Compensation means 77
5.5.7 Protection for sheaves, pulleys and sprockets 78
5.5.8 Traction sheaves, pulleys and sprockets in the well 79
5.6 Precautions against free fall, excessive speed, unintended car movement and creeping of the car 80
5.6.1 General provisions 80
5.6.2 Safety gear and its tripping means 82
5.6.3 Rupture valve 88
5.6.4 Restrictors 89
5.6.5 Pawl device 90
5.6.6 Ascending car overspeed protection means 91
5.6.7 Protection against unintended car movement 92
5.7 Guide rails 95
5.7.1 Guiding of the car, counterweight or balancing weight 95
5.7.2 Permissible stresses and deflections 95
5.7.3 Combination of loads and forces 98
5.7.4 Impact factors 98
5.8 Buffers 100
5.8.1 Car and counterweight buffers 100
5.8.2 Stroke of car and counterweight buffers 101
5.9 Lift machinery and associated equipment 102
5.9.1 General provision 102
5.9.2 Lift machine for traction lifts and positive drive lifts 103
5.9.3 Lift machine for hydraulic lifts 108
5.10 Electric installations and appliances 117
5.10.1 General provisions 117
5.10.2 Incoming supply conductor terminations 119
5.10.3 Contactors, contactor relays, components of safety circuits 119
5.10.4 Protection of electrical equipment 120
5.10.5 Main switches 120
5.10.6 Electric wiring 122
5.10.7 Lighting and socket outlets 123
5.10.8 Control of the supply for lighting and socket outlets 123
5.10.9 Protective earthing 123
5.10.10 Electrical identification 124
5.11 Protection against electric faults; failure analysis; electric safety devices 124
5.11.1 Protection against electric faults; failure analysis 124
5.11.2 Electric safety devices 125
5.12 Controls - Final limit switches - Priorities 129
5.12.1 Control of lift operations 129
5.12.2 Final limit switches 136
5.12.3 Emergency alarm device and intercom system 137
5.12.4 Priorities and signals 137

6 Verification of the safety requirements and/or protective measures 138
6.1 Technical compliance documentation 138
6.2 Verification of design 138
6.3 Examinations and tests before putting into service 142
6.3.1 Braking system (5.9.2.2) 142
6.3.2 Electric installation 142
6.3.3 Checking of the traction (5.5.3) 142
6.3.4 Car safety gear (5.6.2) 143
6.3.5 Counterweight or balancing weight safety gear (5.6.2) 143

6.3.6 Pawl device (5.6.5) 144
6.3.7 Buffers (5.8.1, 5.8.2) 144
6.3.8 Rupture valve (5.6.3) 144
6.3.9 Restrictor/one-way restrictor (5.6.4) 145
6.3.10 Pressure test 145
6.3.11 Ascending car overspeed protection means (5.6.6) 145
6.3.12 Stopping of the car at landings and levelling accuracy (5.12.1.1.4) 145
6.3.13 Protection against unintended car movement (5.6.7) 145
6.3.14 Protection against falling/shearing (5.3.9.3.4) 146

7 Information for use 146
7.1 General 146
7.2 Instruction manual 146
7.2.1 General 146
7.2.2 Normal use 146
7.2.3 Maintenance 147
7.2.4 Examinations and tests 147
7.3 Logbook 147

Annex A (normative) List of the electric safety devices 149

Annex B (informative) Technical compliance documentation 151

Annex C (informative) Periodic examinations and tests, examinations and tests after an important modification or after an accident 152

C.1 Periodic examinations and tests 152
C.2 Examinations and tests after an important modification or after an accident 152

Annex D (informative) Machinery spaces - Access 154

Annex E (informative) Building interfaces 155

E.1 General provisions 155
E.2 Support of Guide Rails 155
E.3 Ventilation of car, well and machine rooms 155
E.3.1 General 155
E.3.2 Ventilation of the well and car 156
E.3.3 Ventilation of machine rooms 157

Annex F (normative) Pit access ladder 158

F.1 Types of pit access ladder 158
F.2 General provisions 158
F.3 Ladder uprights and rungs 158
F.3.1 Ladder uprights 158
F.3.2 Ladder rungs 159
F.4 Specific provisions for non fixed type ladders 159
F.5 Location of the ladder in the pit 159

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 95/16/EC amended by Directive 2006/42/EC 161

Bibliography 162